



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
 C/O SCHWEITZER LOGISTK
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7183339 / 29.03.2019
 Purch. ord. no.: 5500039863
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 01 Serie
 Person in charge: Knorr, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 901,140 KG Net weight 771,840 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	2.880 PC	771,840 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9800
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo:
 Firma: *[Signature]*

100 23537
5009193801
23659

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Dr. Stephan Weng
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Absender rosa - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer
 blanc - exemplaire pour commettant rose - Exemple de l'expéditeur bleu - Exemple de destinataire vert - Exemple de transporteur
 wit - exemplaar voor afzender blau - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder
 blanco - Esemplare per mittente rosa - Esemplare per destinatario verde - Esemplare per trasportatore
 blanco - Copy for sender pink - Copy for consignee green - Copy for carrier
 rosa - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA
 Magna-PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)
 Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)
Schwoltzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 D-71634 Ludwigsburg
 www.schwoltzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

4 Ort und Tag Ueu et date
 Ort/Lieu
 Land/Pays

5 Beigefügte Dokumente Documents annexés
 Magna-PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim
 233804

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis
8 Art der Verpackung Mode d'emballage
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Designation officielle de transport
10 Statistiknummer No. statistique
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg
12 Umfang in m³ Cubage m³

45 Gehäuse
 28 Stück
 18.070

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement

19 zu zahlen vom: A payer par
 Fracht Prix de transport
 Ermäßigungen Réductions
 Zwischensumme Solde
 Zuschläge Suppléments
 Nebengebühren Frais accessoires
 Sonstiges Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières

21 Ausgeföhrt in Etape

22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Erfüllung der Verpflichtung des Absenders mit Grenzübergang von ... bis ...
 Magna RT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amliches Kennzeichen Kfz, Anhängers

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette	1/0			Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliustr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11/91 93-0 - Telefax 02 11/6 80 15 44 - E-Mail: vv@verkehrsverlag-fischer.de

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Die mit fett gedruckten Linien angeordneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschläglich y compris et 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro de l'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans Adit. Chapitre 5.4.11.